



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
 1000 София, ул. Лере 4
 факс: 940 7078
 e-mail: rop@aop.bg ; e-rop@aop.bg
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация	
Партида на възложителя: 00353	
Поделение: _____	
Изходящ номер: ЗОП-О- 346	от дата 11/12/2012
Коментар на възложителя: 02 -	

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Възложител "АЕЦ Козлодуй" ЕАД		
Адрес гр. Козлодуй		
Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Страна Република България
Място/места за контакт Управление "Търговско"	Телефон 0973 73822	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Георги Стефанов		
E-mail GIStefanov@npp.bg	Факс 0973 76007	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: www.kznpp.org Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders		

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
Кратко описание Предаване за последващо безопасно третиране на омаслени отпадъци от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.		
Общ терминологичен речник (CPV)		
Осн. предмет	Осн. код 90721500	Доп. код (когато е приложимо)

РАЗДЕЛ III**Количество или обем**

Списъкът на омаслените отпадъци е разделен на две обособени позиции:

обособена позиция № 1 - Абсорбенти, филтърни материали, вкл. маслени филтри, неупоменати другаде, кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества (код 15 02 02*) - 6000 кг/година

обособена позиция № 2 - Маслени филтри (код 16 01 07*) - 300 бр./година

Прогнозна стойност

(в цифри): _____ Валута:

Място на извършване

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД

код NUTS:
BG313

Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Указанията за подаване на оферта и в техническото задание, към настоящата публична покана.
2. Всички изисквания, поставени от ТЗ се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
3. При сключване на договор, определеният за изпълнител участник представя в 7 (седем) дневен срок документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.
4. Срокът за изпълнение на поръчката е за 2 години.

Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

Показатели за оценка на офертите**Срок за получаване на офертите**

Дата: 04/01/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:00

Европейско финансиране

Да Не

Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническо задание, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.

Всеки участник може да подаде оферта за една или повече обособени позиции

РАЗДЕЛ IV**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 04/01/2013 дд/мм/гггг



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

Блок: ОСО

Система: Управление на околната среда

Подразделение: Управление „Качество”

УТВЪРЖДАВАМ,

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

...../Александър Николов/

14 11 2012 г.

СЪГЛАСУВАЛИ:

ДИРЕКТОР “Б и К”.....

12.11.12...../Митко Янков/

ДИРЕКТОР “Г”.....

...../Емилиян Едрев/

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

№ Ал. 5001.73.894

за предаване за последващо безопасно третиране на омаслени отпадъци от “АЕЦ
Козлодуй” ЕАД

Настоящото техническо задание съдържа пълно описание на обекта на поръчката и техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки

1. Предмет на дейността

Предаване за последващо безопасно третиране на омаслени отпадъци, които в съответствие с нормативните и вътрешни изисквания се класифицират като опасни отпадъци и се събират разделно на площадката на АЕЦ “Козлодуй” ЕАД в специализирани контейнери.

2. Обем на извършваната услуга

Изпълнителят трябва да осигури извозването на отпадъците от площадката на АЕЦ “Козлодуй”. Видовете и количествата на омаслените отпадъци, които ще се предават са както следва:

Код съгласно Наредба №3 от 1.04.2004 г.	Наименование съгласно Наредба № 3 от 1.04.2004 г.	Описание	Количество
15 02 02*	Абсорбенти, филтърни материали, вкл. маслени филтри, неупоменати другаде, кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества	Текстилни материали, замърсени с масла, смазки и др.; филтърни материали от пречистване на замаслени води; маслени филтри от ДГС	≈ 6 тона/год.
16 01 07*	Маслени филтри	Маслени филтри от МПС	≈ 300 бр./год.

3. Организация на работа

3.1. План за изпълнение на дейностите по услугата

Предаването и приемането на омаслените отпадъци ще се извършва на площадката на Депо за нерадиоактивни битови и производствени отпадъци на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД (ДНБПО). Извозването ще се извършва по заявка на Възложителя (3 - 4 пъти в годината в рамките на две години).

Предаването и приемането на опасните отпадъци ще се извършва в присъствието на Ръководител група "Депо" и длъжностно лице от Отдел "УОС"/Управление „Качество”.

3.2. Условия за изпълнение на услугата

3.2.1. Възложителят предава омаслените отпадъци в полиетиленови чували, придружени от документ за освобождаване от радиационен контрол. При необходимост Изпълнителят преупакова омаслените отпадъци и ги транспортира със собствен транспорт в съответствие с изискванията за автомобилен превоз на опасни товари.

3.2.2. При предаване и приемане на всяко пратка омаслени отпадъци се изготвят двустранен приемо-предавателен протокол и транспортна карта, попълнена в съответствие с изискванията на Наредба № 9 от 28.09.2004г. за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публичен регистър на издадените разрешения, регистрационните документи и на закритите обекти и дейности (обн., ДВ, бр. 95 от 2004 г.).

3.2.3. При изпълнение на услугата, Изпълнителят спазва изискванията на "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", иден. № ДБК.КД.ИН.028.

3.3. Критерии за приемане изпълнение на услугата

Съответствие на извършената услуга с настоящето техническо задание, спазване на договорните срокове, изпълнение на дейността в рамките на договорената цена.

4. Документация

Предаването и приемането на всяка партида омаслени отпадъци ще се извършва въз основа на документ за освобождаване от радиационен контрол, приемо-предавателен протокол и транспортна карта, съгласно Наредба № 9 от 28.09.2004 г.

5. Осигуряване на качеството

5.1.1. Изпълнителят трябва да притежава опит в съответствие с предмета на услугата и да предостави информация за начина на последващо безопасно третиране на отпадъците.

5.1.2. Изпълнителят трябва да разполага с квалифициран персонал и транспортни средства, лицензирани за превоз на опасни товари по шосе (ADR – удостоверения за персонала и транспортните средства).

5.1.3. Изпълнителят трябва да притежава документ, издаден по реда на чл. 35 от Закон за управление на отпадъците (обн., ДВ, бр. 53 от 13.07.2012 г.) за извършване на дейности с опасни отпадъци с кодове 15 02 02* и 16 01 07*, съгласно Наредба № 3 от 1.04.2004 г. за класификация на отпадъците - обн., ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г. или актуален документ по чл.12 от отменения Закон за управление на отпадъците (обн., ДВ, бр. 86 от 30.09.2003 г.).

6. Контрол от страна на АЕЦ

Ще се контролира изпълнението на работа в срок и в обема, посочен в настоящото техническо задание.

7. Прилагане на изискванията към подизпълнители на основния изпълнител

В случай, че ще бъдат използвани подизпълнители, същите трябва да бъдат обявени и да отговарят на условията, определени за Изпълнителя в това задание, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.

Изпълнителят носи отговорност за контрол на качеството на работата на подизпълнителите и назначава отговорното лице за контрол.

Ръководител Управление „К“:

Галя Николова

УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА

1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма "а" на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.4. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.5. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.6. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.7. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.8. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.9. Офертата на участника съдържа: "Документи за подбор", "Предложение за изпълнение на поръчката" и "Предлагана цена".

2. Изисквания към офертата

2.1. Документи за подбор:

- 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф "Вярно с оригинала", свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
- 2.1.3. **Разрешение за третиране и транспортиране на отпадъци със следните кодове:** 15 02 02*; 16 01 07*, издадено по реда на чл. 35 от ЗУО или актуален документ по чл. 12 от отменения ЗУО за извършване на дейности с опасни отпадъци. Документът се представя в оригинал или заверено копие с гриф "Вярно с оригинала", подпис от лицата с представителни функции и свеж печат.
- 2.1.4. **Декларация съдържаща списъка на собствените и/или наети машини и транспортни средства, с които ще изпълняват обществената поръчка.** Документът се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал;
- 2.1.5. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.6. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.7. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.4 се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.5. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
- 2.1.8. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.5. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицата с представителни функции и свеж печат.

2.2. **Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:

2.2.1. Концепция за изпълнение на услугата – да съдържа виждането на участника за организацията на дейността като цяло. Описва се техническото и организационно обезпечаване на дейността.

2.2.2. Линеен график, указващ максималният срок за изпълнение на дейностите както и продължителността на отделните дейности, но не повече от 1 месец, от датата на подписване на договора;

2.2.3. Списък на документите, които ще придружават отпадъците (съгласно Техническото задание)

2.3. **Предлаганата цена** трябва да съдържа (по образец – представен за всяка отделна Обособена позиция):

2.3.1. Ценова таблица с единични цени в лева без ДДС, с включени всички разходи за опаковка, транспорт, такси и други дължими суми.

2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единични цени, количество и обща стойност.

2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).

2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.

2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.

2.3.6. Плащането ще бъде извършено:

2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни срещу представяне на приемопредавателен протокол за приемане на съответното количество химикали за обезвреждане и оригинална фактура.

2.3.7. **Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

3. **Изисквания към оформянето**

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф "вярно с оригинала", свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверението за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.

3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.

3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

4. **Окомплектоване и подаване на офертата**

4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва

“Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **“Предаване за последващо безопасно третиране на омаслени отпадъци от “АЕЦ Козлодуй” ЕАД” за обособена позиция №**

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство;

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определеният за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1; т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

Ц Е Н О В А Т А Б Л И Ц А

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:
“Предаване за последващо безопасно третиране на омаслени отпадъци от “АЕЦ
Козлодуй” ЕАД” - Обособена позиция №...

№	Вид на отпадъка	Количество /бр., кг, л/	Ед. Цена (лева без ДДС)	Обща стойност (лева без ДДС)
Обособена позиция 1 – “.....”				
1				
..				
n				
Предлагана цена за обособена позиция 1 (цифром и словом)				

№	Вид на отпадъка	Количество /бр., кг, л/	Ед. Цена (лева без ДДС)	Обща стойност (лева без ДДС)
Обособена позиция ... – “.....”				
1				
..				
n				
Предлагана цена за обособена позиция ... (цифром и словом)				

Забележка: Изготвят се толкова ценови таблици, колкото са обособените позиции, за които се участва

Начин на плащане: Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни срещу представяне на приемо-предавателен протокол за приемане на съответното количество химикали за обезвреждане и оригинална фактура.

Валидност на офертата:

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (дата)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

_____ (наименование на участника)

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

Наименование на Участника:	Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация
Седалище по регистрация:	Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата
Точен адрес за кореспонденция	Посочете улица, град, пощенски код, държава
Лице за контакти	Посочете име, фамилия и длъжност
Телефонен номер	Посочете код на населеното място и телефонен номер
Факс номер	Посочете код на населеното място и номер на факс
Електронен адрес	
Интернет адрес	
Правен статус	Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде
ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация	Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....
ИН/ЕИК	
Банкови реквизити	Банка: IBAN: BIC:
Предмет на поръчката	Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)
Номер на поръчката	Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки
Дата на изготвяне на офертата	Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.

До: (Наименование на Възложителя)

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и Фамилия)

_____ (дата)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия
Кандидата/Участника)

_____ (наименование на Кандидата/Участника)